



655 EISENHOWER DRIVE
 OWATONNA, MN 55060 USA
 PHONE: (507) 455-7000
 TECH. SERV.: (800) 533-6127
 FAX: (800) 955-8329
 ORDER ENTRY: (800) 533-6127
 FAX: (800) 283-8665
 INTERNATIONAL SALES: (507) 455-7223
 FAX: (507) 455-7063

Form No. 569203

Operating Instructions
 for:

5081

HEAVY-DUTY BRAKE SPRING TOOL



CAUTION: To prevent personal injury, wear eye protection that meets ANSI Z87.1 and OSHA standards.



PRECAUCIÓN: Para evitar daños personales, utilice protección para los ojos que cumpla con los estándares del ANSI Z87.1 y OSHA.

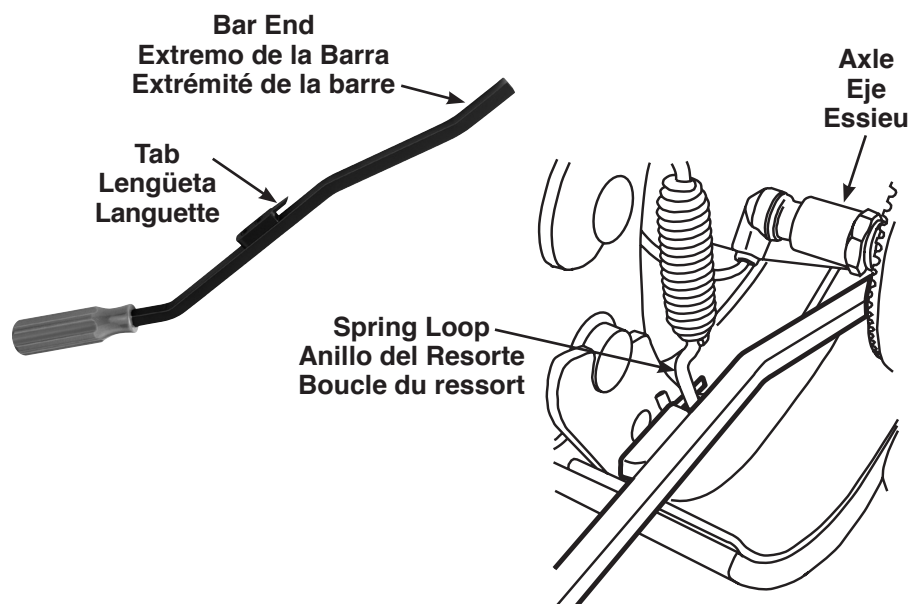
ATTENTION : Pour éviter les risques de blessure, portez des lunettes de protection conformes aux normes ANSI Z87.1 et OSHA.

Brake Spring Removal

1. Position the bar end of the tool under the axle tube and hook the spring loop in the tool tab.
2. Push down and outward on the tool handle until the spring loop can be removed from the brake shoe.

Brake Spring Installation

1. Position the bar end of the tool under the axle tube and hook the spring loop in the tool tab.
2. Push down and inward on the tool handle until the spring loop can be attached to the brake shoe.



Extracción del Resorte del Freno

1. Coloque el extremo de la barra de la herramienta bajo el tubo del eje y enganche el anillo en la lengüeta de la herramienta.
2. Empuje hacia abajo y hacia afuera en la manija de la herramienta hasta que el anillo del resorte pueda ser retirado de la zapata del freno.

Instalación del Resorte del Freno

1. Coloque el extremo de la barra de la herramienta bajo el tubo del eje y enganche el anillo en la lengüeta de la herramienta.
2. Empuje hacia abajo y hacia adentro en la manija de la herramienta hasta que el anillo del resorte pueda ser enganchado de la zapata del freno.

Retrait du ressort de frein

1. Positionnez l'extrémité de la barre de l'outil sous le tube d'essieu et accrochez la boucle du ressort dans la languette de l'outil.
2. Poussez vers le bas et l'extérieur sur la poignée de l'outil jusqu'à ce que la boucle du ressort puisse s'extraire du segment de frein.

Installation de ressort de frein

1. Positionnez l'extrémité de la barre de l'outil sous le tube d'essieu et accrochez la boucle du ressort dans la languette de l'outil.
2. Poussez vers le bas et l'intérieur sur la poignée de l'outil jusqu'à ce que la boucle du ressort puisse s'accrocher au segment de frein.

© 2013 Service Solutions U.S. LLC

Sheet No. 1 of 1

Issue Date: Rev. A April 30, 2013